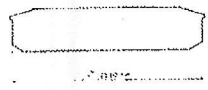
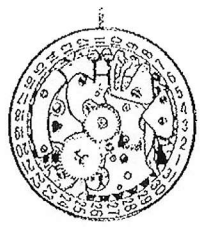
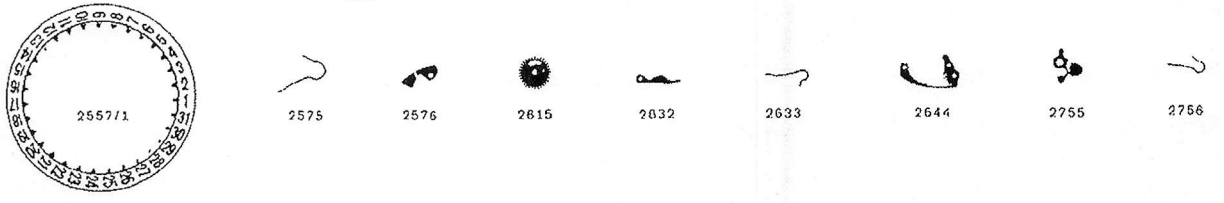
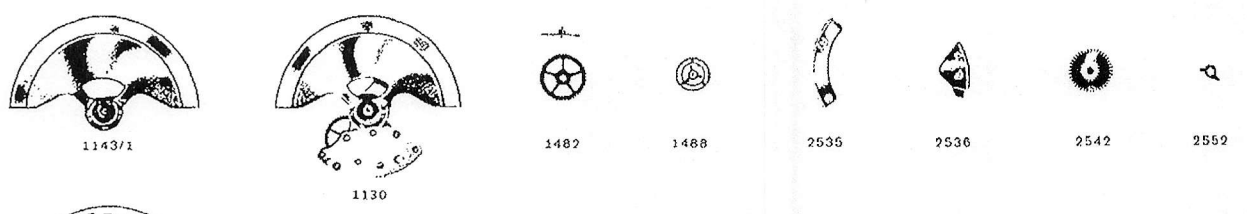
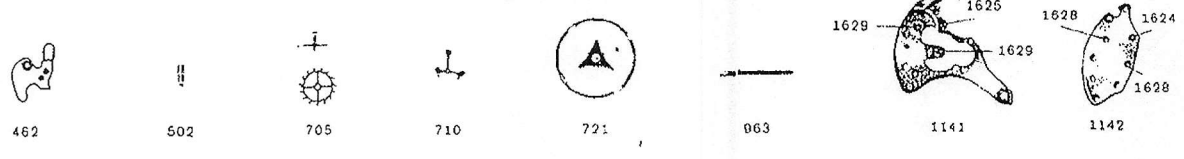
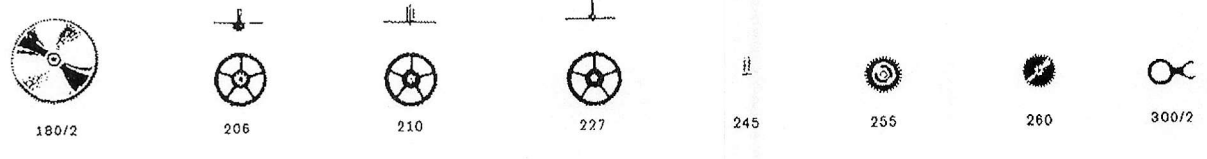
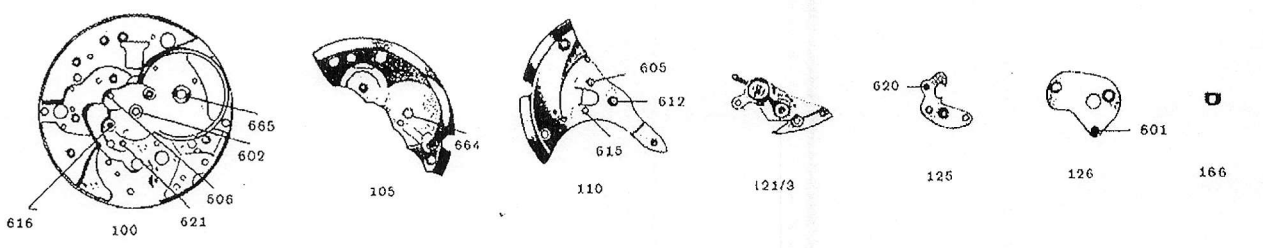


Cal. 2533 PC / 25+2 PC  
 MOVADO Réf. 138

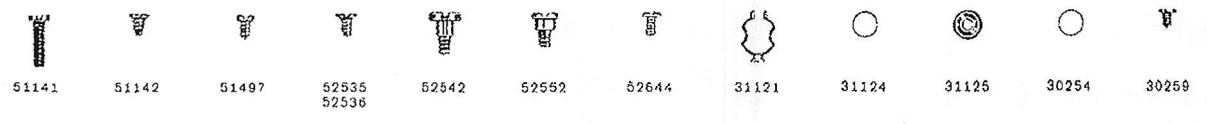
AF Switzerland SA  
 Rue de la Promenade 2  
 CH-2300 La Chaux-de-Fonds



21600



3:1



**Wisselstukken**  
**Spare parts**  
**Fornituras**

Cal. 2552 PC 11 1/2" 21'600  
MOVADO Ref. 138

	Platina	Plate	Platina
100			
105	Veertonbrug	Barrel bridge	Puente de cubo
110	Raderwerkbrug	Train wheel bridge	Puente de rodaje
121/3	Balansbrug	Balance cock	Puente de volante
125	Ankerbrug	Pallet cock	Puente de áncora
126	Middenradbrug	Center wheel cock	Puentecito de rueda de centro
166	Bevestigingsklem	Casing clamp	Brida de fijación
180/2	Komplete veerton	Complete barrel	Cubo completo
206	Middenrad	Center wheel	Rueda de centro
210	Tussenrad	Third wheel	Rueda primera
227	Centraal seconderad (hoogte opgeven)	Sweep second wheel (mention height)	Rueda de segundero central (ind. la altura)
245	MInuutpijp (hoogte opgeven)	Cannon pinion (mention height)	Cañón de minutos (ind. la altura)
255	Uurrad (hoogte opgeven)	Hour wheel (mention height)	Rueda de horas (ind. la altura)
260	Wisselrad	Minute wheel	Rueda de minutería
300/2	Regelsleutel-steel	Regulator pointer	Flecha de raqueta
307/1	Regelsleutel	Regulator	Raqueta
358	Regelsleutel-fijnsteller	Adjuster for regulator	Regulador de raqueta
364	Draaibare spiraalklosdrager	Movable stud holder	Portapitón móvil
3112	Incabloc boven	Incabloc upper	Incabloc encima
3025	Incabloc onder	Incabloc lower	Incabloc debajo
401	Opwindstift	Winding stem	Tija de remontuar
404	Opwindstift voor waterdichte kast (gangwerk-gedeelte)	Two-piece stem (movement part)	Tija para caja impermeable (parte maquina)
407	Schakelrondsel	Clutch wheel	Piñón corredizo
410	Opwindrondsel	Winding pinion	Piñón de remontuar
415	Palrad	Ratchet wheel	Rochete
420	Kroonrad	Crown wheel	Rueda de corona
425	Sperpal	Click	Trinquete
430	Palveer	Click spring	Muelle de trinquete
435	Bascule	Clutch lever	Báscula
440	Bascule-veer	Clutch lever spring	Muelle de báscula
443	Tirette	Detent	Tirete
445	Tirette-veer	Detent spring	Muelle de tirete
450	Wijzerstelrad	Setting wheel	Rueda de transmisión
462	Wisselradbrug	Minute wheel cock	Puente de minutería
502	Tirette-as	Detent axle	Eje de tirete
705	Ankerrad	Escape wheel	Rueda de áncora
710	Anker	Pallet fork	Áncora
721	Afgeregelde balans	Balance wheel regulated	Volante regulado
963	Opwindstift voor waterdichte kast (kroongedeelte)	Two-piece stem (crown part)	Tija para caja impermeable (parte corona)
	<b>Automaat</b>	<b>Automatic</b>	<b>Automático</b>
1141	Onderste brug van automaat	Lower bridge for automatic device	Puente Inf. del dispositivo autom.
1142	Bovenste brug van automaat	Upper bridge for automatic device	Puente sup. del dispositivo autom.
1143/1	Rotor (gemonteerd)	Oscillating weight (mounted)	Masa oscilante (ajustada)
1130	Automatisch stelsel (gemonteerd)	Automatic device (mounted)	Dispositivo autom. (ajustado)
1482	Aandrijfrad van kroonrad	Driving gear for crown wheel	Móvil de arrastre de rueda de corona
1488	Klinkenrad (gemonteerd)	Pawl winding wheel mounted	Rueda trinquete ajustada
	<b>Datum</b>	<b>Date</b>	<b>Fecha</b>
2535	Bevestigingsplaat datumring (kant veerton)	Date indicator guard (barrel side)	Placa de sujeción del indic. de fecha (lado cubo)
2536	Suppl. bevestigingsplaat datumring (kant datum-springpal)	Add. date indic. guard (date jumper side)	Placa de sujeción supl. del indic. de fecha (lado muelle flex. de fecha)
2542	Dubbel kalender-stelrad	Double calendar setting wheel	Rueda de transm. doble del calendario
2552	Datumvinger	Date finger	Dedo de fecha

2557/1	Datumring (Kastnummer opgeven)	Date indicator (mention case ref.)	Indicador de fecha (ind. ref. de caja)
2575	Datum-palveer	Date jumper spring	Resorte del muelle flexible de fecha
2576	Datum-springpal	Date jumper	Muelle flexible de fecha
2615	Datumvinger-meeneemrad	Date finger driving wheel	Rueda de arrastre del dedo de fecha
2632	Uitlichtingsbascule	Release lever	Báscula de liberación
2633	Veer van uitlichtingsbascule	Release lever spring	Muelle de báscula de liberación
2644	Bevestigingsplaat van uitlichtingsbascule	Release lever guard	Placa de sujeción de bascula de liberación
2755	Zekering voor datumring	Date ind. security	Seguridad del indicador de fecha
2756	Zekerings-veer voor datumring	Date ind. security spring	Muelle de seguridad del indic. de fecha
	<b>Schroeven</b>	<b>Screws</b>	<b>Tornillos</b>
5105	Schroef van veertonbrug	Barrel bridge screw	Tornillo de puente de cubo
5110-5121/3	Schroef van raderwerk- en balansbrug	Train wheel bridge and balance cock screws	Tornillos de puente de rodaje y puente de volante
5125	Schroef van ankerbrug	Pallet cock screw	Tornillo de puente de áncora
5126	Schroef van middenradbrug	Centre wheel cock screw	Tornillo de puentecito de rueda de centro
5166	Bevestigingsklem-schroef	Casing clamp screw	Tornillo de brida de fijación
30259	Incabloc-schroef	Lower incabloc screw	Tornillo de incabloc debajo
5415	Palrad-schroef	Ratchet wheel screw	Tornillo de rochete
5420	Kroonrad-schroef	Crown wheel screw	Tornillo de rueda de corona
5425	Palschroef	Click screw	Tornillo de trinquete
5445	Tretteveer-schroef	Detent spring screw	Tornillo de muelle de tiroto
5462	Schroef van wisselradbrug	Minute wheel cock screw	Tornillo de puente de minutería
5738	Spiraalklos-schroef	Stud screw	Tornillo de pitón
5750	Wijzerplaatschroef	Dial screw	Tornillo de esfera
51141/1	Schroef van onderste brug van automaat (lange)	Lower bridge for automatic device screw (long)	Tornillo de puente inf. del dispositivo autom. (largo)
51141	Schroef van onderste brug van automaat (korte)	Lower bridge for automatic device screw (short)	Tornillo de puente inf. del dispositivo autom. (corto)
51142	Schroef van bovenste brug van automaat	Upper bridge for automatic device screw	Tornillo de puente sup. del dispositivo automatico
51497	Schroef van kogellager	Ball bearing screw	Tornillo de rodamiento de bolas
52535-52536	Schroeven van bevestigingsplaat en suppl. bevestigingsplaat van datumring	Date ind. guard and add. date ind. guard screws	Tornillos de placa de sujeción y placa de suj. suplement. del ind. de fecha
52542	Schroef van dubbel kalender-stelrad	Double calendar setting wheel screw	Tornillo de rueda de transm. doble del calendario.
52552	Schroef van datumvinger	Date finger screw	Tornillo de dedo de fecha
52644	Schroef van bevestigingsplaat uitlichtingsbascule	Release lever guard screw	Tornillo de placa de sujeción de báscula de liberación
	<b>Stenen</b>	<b>Jewels</b>	<b>Piedras</b>
601-602	Stenen middenrad boven-onder	Jewels for centre wheel upper-lower	Piedras de rueda de centro encima-debajo
605-606	Stenen tussenrad boven-onder	Jewels for third wheel upper-lower	Piedras de rueda primera encima-debajo
612	Steen centraal seconderad boven	Jewel for sweep second wheel upper	Piedra de rueda de seg. central encima
615-616 620-621	Stenen ankerrad boven-onder Stenen anker boven-onder	Jewels for escape wheel upper-lower Jewels for pallet staff upper-lower	Piedras de rueda de áncora encima-debajo Piedras de áncora encima-debajo
1624-1628	Steen aandrijfrad van kroonrad boven Steen klinkenrad boven	Jewel for driving pinion of crown wheel upper Jewel for pawl-wind. wheel upper	Piedra de móvil de arrastre de rueda de corona encima Piedra de rueda trinquete encima
1625-1629	Steen aandrijfrad van kroonrad onder Steen klinkenrad onder	Jewel for driving pinion of crown wheel lower Jewel for pawl-wind. wheel lower	Piedra de móvil de arrastre de rueda de corona debajo Piedra de rueda trinquete debajo
31124	Deksteen Incabloc boven	Cap jewel for incabloc upper	Piedra de c/pivote para incabloc encima
30254	Deksteen Incabloc onder	Cap jewel for incabloc lower	Piedra de c/pivote para incabloc debajo
31125	Chaton Incabloc boven-onder	In-setting for incabloc upper-lower	Cháton para incabloc encima-debajo
31121	Incabloc-veertje boven-onder	Incabloc spring upper-lower	Muelle de incabloc encima-debajo



# 5. Pièces de rechange Ersatzteile Pezzi di ricambio

Cal. 2552 PC 11 $\frac{1}{2}$ " 21 600  
MOVADO Réf. 138

100	Platine	Werkplatte	Platina
105	Pont de barillet	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
110	Pont de rouage	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
121/3	Coq	Unruhklöben	Ponte del bilanciere
125	Pont d'ancre	Ankerklöben	Ponte d'ancora
126	Barrette roue de centre	Minutenradklöben	Ponticello della ruota di centro
166	Bride de fixation	Werkbefestigungsbügel	Brida di fissaggio
180/2	Barillet complet	Federhaus, vollständig	Bariletto completo
206	Roue de centre	Minutenrad	Ruota di centro
210	Roue moyenné	Kleinhodenrad	Ruota mediana
227	Roue de seconde centre (ind. la hauteur)	Zentrumsekundenrad (Höhe angeben)	Ruota dei secondi al centro (ind. l'altezza)
245	Chaussée (ind. la hauteur)	Minutenrohr (Höhe angeben)	Rocchetto del minuti (ind. l'altezza)
255	Roue des heures (ind. la hauteur)	Stundenrad (Höhe angeben)	Ruota delle ore (ind. l'altezza)
260	Roue de minuterie	Wechselrad	Ruota della minuteria
300/2	Flèche de raquette	Rückerstiel	Freccia della racchetta
307/1	Raquette	Rücker	Racchetta
358	Régul. de raquette	Rückerregler	Regolatore della racchetta (Vite eccentrica)
364	Porte-piton mobile	Bewegl. Spiralklotzenträger	Portapitone mobile
3112	Incabloc sus	Incabloc oben	Incabloc sopra
3025	Incabloc sous	Incabloc unten	Incabloc sotto
401	Tige de remontoir	Aufzugwelle	Albero di carica
404	Tige pour boîte étanche (partie mouvement)	Aufzugwelle für wasserd. Gehäuse (Werkteil)	Albero di carica per cassa impermeabile (parte movimento)
407	Pignon coulant	Schlebetrieb	Rocchetto scorrevole
410	Pignon remontoir	Aufzugtrieb	Rocchetto di carica
415	Rochet	Sperrad	Rocchetto
420	Roue de couronne	Kronrad	Ruota a corona
425	Cliquet	Sperrkegel	Cricco
430	Ressort de cliquet	Sperrkegelfeder	Molla del cricco
435	Bascule	Wippe	Bascula
440	Ressort de bascule	Wippenfeder	Molla della bascula
443	Tirette	Stellhebel	Tiretto
445	Ressort de tirette	Stellhebelfeder	Molla del tiretto
450	Renvoi	Zeigerstellrad	Rinvio
462	Pont de minuterie	Wechselradbrücke	Ponte di minuteria
502	Axe de tirette	Stellhebelwelle	Asse del tiretto
705	Roue d'ancre	Ankerrad	Ruota d'ancora
710	Ancré	Anker	Ancora
721	Balancier réglé	Unruh, reguliert	Bilanciere, regolato
963	Tige pour boîte étanche (partie couronne)	Aufzugwelle für wasserd. Gehäuse (Kronenteil)	Albero di carica per cassa impermeabile (parte corona)
	<b>Automatique</b>	<b>Automatisch</b>	<b>Automatico</b>
1141	Pont inf. du dispositif automatique	Unt. Brücke für Automatorrichtung	Ponte inf. del disp. automatico
1142	Pont sup. du dispositif automatique	Ob. Brücke für Automatorrichtung	Ponte sup. del disp. automatico
1143/1	Masse oscillante (montée)	Schwingmasse (montiert)	Massa oscillante (montata)
1130	Disp. automatique (monté)	Automatorrichtung (montiert)	Dispositivo autom. (montato)
1482	Mobile entr. roue couronne	Antriebsorgan für Kronrad	Mobile conduttore del rochetto a corona
1488	Roue à cliquet montée <i>1496</i> <i>228 P NP d'axe cal.</i>	Klinkenrad, montiert	Ruota a cricco, montata (invertitori)
	<b>Quantième</b>	<b>Kalendermechanismus</b>	<b>Meccanismo del calendario</b>
2535	Plaque de maintien (côté barillet)	Halteplatte für Datumanzeiger (Federhausseite)	Placca di guardia dell'ind. di data (parte bariletto)
2536	Plaque de maintien suppl. (côté sautoir quantième)	Zusätzl. Halteplatte für Datumanzeiger (Datumsperrenseite)	Placca suppl. di guardia dell'ind. di data (parte scattadata)
2542	Renvoi double de calendrier	Doppeltes Kalenderstellrad	Rinvio doppio del calendario
2552	Dolgt de quantième	Datumfinger	Dito della data

Cal. 2562 PC 11½''' 28'800  
 MCVADO Ref. 292

100	Platina	Plate	Platina
110	Raderwerkbrug	Train wheel bridge	Puente de rodaje
125	Ankerbrug	Pallet cock	Puente de áncora
180/2	Komplete veerlon	Complete barrel	Cubo completo
227	Centraal seconderad	Sweep second wheel	Rueda de segundero central
705	Ankerrad	Escape wheel	Rueda de áncora
710	Anker	Pallet fork	Áncora
721	Afgerregelde balans	Balance wheel regulated	Volante regulado
	De andere wisselstukken zijn gelijk aan die van Kal. 2552 PC	The other spare parts are same as for cal. 2552 PC	Las demas fornituras son idénticas a las del cal. 2552 PC

